

Säkerhetsinstruktioner

VARNING Läs alla säkerhetsanvisningar och alla instruktioner. Spara alla varningar och instruktioner för framtida referens.

- Läs alla säkerhetsföreskrifter och instruktioner på batteripacken och laddaren innan du använder PE-UAA 18 Li USB Basic.
- Låt inte någon vätska tränga in i PE-UAA 18 Li USB Basic laddningsadapter. Det kan leda till elstötar.
- För att minska risken för personskador får Pattfield PE-Power-X-Change

litium-jon-batteripackar endast användas med PE-UAA 18 Li USB Basic laddningsadapter. Försök inte använda den på några andra batteripackar. Andra typer av batterier kan överhettas och spricka vilket leder till personskador och materiella skador.

- PE-UAA 18 Li USB Basic laddningsadapter är inte avsedd för annan användning än för strömförsörjning/laddning av små USB-apparater. All annan användning kan leda till brand, elstöt eller dödsfall.
- Använd inte PE-UAA 18 Li USB Basic utomhus. Utsätt inte PE-UAA18Li USB laddningsadapter för regn eller snö.
- Använd inte PE-UAA 18 Li USB Basic

laddningsadapter om den har utsatts för kraftig stöt, tappats eller på annat sätt skadats. Lämna in den till ett auktoriserat service center.

- Ta inte isär PE-UAA 18 Li USB Basic laddningsadapter. Den har inga delar som kan servas av användaren.
- Använd aldrig PE-UAA 18 Li USB Basic USB-laddningsadapter med ett skadat batteri.

Produktöversikt

- LED-indikator
- Batteri-USB-adapter
- USB-uttag 5 V/1,0 A
- USB-uttag 5 V/2,1 A
- Strömbrytare

Om några delar är skadade ska du kontakta din Hornbachbutik.

Symboler

Läs bruksanvisningen noga och spara den för framtida bruk.

Varning för olycksfall som kan medföra personskador och allvarliga skador på utrustningen.

DC (likström)

Får inte användas utomhus eller i fuktiga miljöer.

Skyddsklass III, extralåg spänning (SELV)

Använda maskinen

- Tryck i batteri-USB-adaptern **2** i spåret på ett laddat Pattfield PE-Power-X-Change-batteri tills det klickar på plats. Sätt i en typ A USB-kontakt i lämpligt USB-uttag **3** eller **4**, beroende på önskad utteffekt.

OBS! Kontrollera att enhet som ansluts till USB-adaptern inte överskrider utteffektmärkningarna på batteriadapterns etikett. Det kommer att förlänga USB-adapterns livslängd.

- Tryck på strömbrytaren **5**, LED-lampan tänds, laddningen startar. Om lysdioden inte tänds när man trycker på knappen är batteriet defekt och måste bytas.

Tekniska data

Modell	Pattfield PE-UAA18Li USB Basic
Märkspänning	18 V DC
Utgång	5 V DC/1,0 A 5 V DC/2,1 A
Drifttemperatur	10–40 °C
USB-laddningsuttag	Typ A
Vikt	ca 0,06 kg
Batterityp behövs	Pattfield batteri PE-Power-X-Change-serien
Skyddsklass	III

Skötsel & underhåll

- Torka bara av PE-UAA 18 Li USB Basic laddningsadapter med en mjuk, torr trasa. Använd aldrig skurpulver eller kemiska rengöringsmedel.
- Låt aldrig kontakterna bli fuktiga. Sänk aldrig ner adaptern i vatten eller annan vätska.

Avfallshantering

Den **överkryssade soptunnan** innebär att elektronisk och elektrisk utrustning (WEEE) ska avfallshanteras separat. Elektrisk och elektronisk utrustning kan innehålla farliga och skadliga ämnen. Dessa verktyg måste lämnas till miljöstation för återvinning av elektronik- och elskrot och får **inte** slängas i osorterat kommunalt avfall. Genom att göra detta hjälper du till att bevara resurserna och skydda miljön. Kontakta din återförsäljare eller lokala myndigheter för mer information.

Låt inte barn leka med plastpåsar eller annat förpackningsmaterial eftersom kvävningsfara och fara för andra skador föreligger. Förvara allt sådant material på säker plats eller lämna till miljövänlig återvinning.

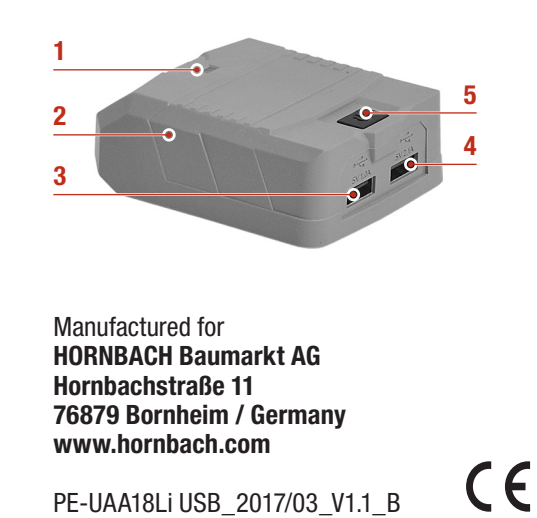
Uttjänta batterier måste omhändertas korrekt. Hos batteriförsäljare och på miljöstationer finns särskilda behållare för insamling av batterier.



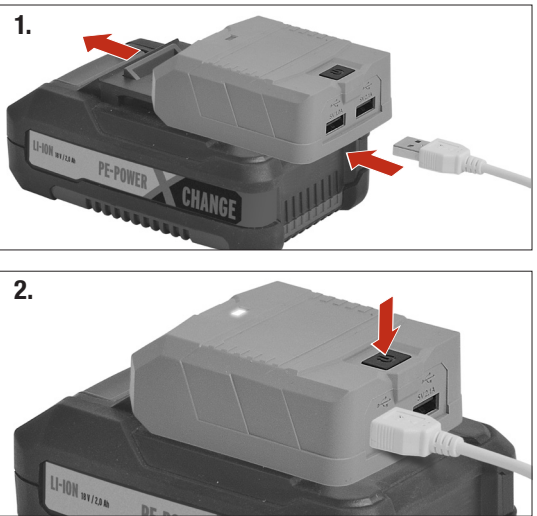
PE-UAA 18 Li USB Basic

SV Översättning av originalbruksanvisningen

CZ Překlad originálního návodu k použití



PE-UAA18Li USB_2017/03_V1.1_B



Bezpečnostní pokyny

VAROVÁNÍ Přečtěte si všechna bezpečnostní varování a všechny pokyny. Všechna varování a pokyny si uschovejte pro budoucí referenci.

- Před použitím nabíjecího adaptéru PE-UAA 18 Li USB Basic si přečtěte bezpečnostní upozornění a pokyny na akumulátoru a nabíječe.
- Chraňte nabíjecí adaptér PE-UAA 18 Li USB Basic před průnikem jakékoliv kapaliny. Průnik kapaliny může mít za následek úraz elektrickým proudem.
- Aby se zamezilo riziku zranění, použí-

vejte pro nabíjecí adaptér PE-UAA 18 Li USB Basic pouze lithium-iontové akumulátory Pattfield PE-Power-X-Change. Nepokoušejte se jej použít u jiných akumulátorů. Jiné typy akumulátorů se mohou přehřát a prasknout a způsobit tak úraz a poškození majetku.

- Tento nabíjecí adaptér PE-UAA 18 Li USB Basic není určen pro jiné účely než napájení/dobíjení drobné elektroniky USB. Jakékoliv jiné použití může vést k požáru, úrazu elektrickým proudem nebo smrti.
- PE-UAA 18 Li USB Basic není určen pro venkovní použití. Nevystavujte nabíjecí adaptér PE-UAA 18 Li USB Basic dešti nebo sněhu.

- Neprovozujte nabíjecí adaptér PE-UAA 18 Li USB Basic, pokud došlo k prudkému nárazu, pádu na zem nebo pokud byl jakkoli jinak poškozen. Zařízení předejte autorizovanému servisu.
- Neprovádějte demontáž nabíjecího adaptéru PE-UAA 18 Li USB Basic, neobsahuje žádné díly opravitelné uživatelem.
- Nikdy nepoužívejte nabíjecí adaptér PE-UAA 18 Li USB Basic USB, pokud má poškozený akumulátor.

Přehled výrobku

- Indikátor LED
- Nabíjecí adaptér USB
- USB port 5 V / 1,0 A
- USB port 5 V / 2,1 A
- Tlačítko zapnutí/vypnutí

Pokud je nějaký díl poškozen, obraťte se prosím na svůj market Hornbach.

Symboly

Tento návod k použití si pozorně přečtěte a uložte si ho k pozdějšímu nahlédnutí.

Varování před nehodami a úrazy osob a vážnými věcnými škodami.

DC (stejnoseměrný proud)

Nepoužívejte venku ani v prostředí s velkým obsahem par.

Třída ochrany III, velmi nízké napětí (SELV)

Používání nářadí

- Zatlačte nabíjecí adaptér USB **2** do odpovídajícího slotu nabitého akumulátoru Pattfield PE-Power-X-Change, dokud nezapadne na místo. Nasadte USB konektor typu A do příslušného USB portu **3** nebo **4**, v závislosti na požadovaném výkonu.

Poznámka: Ujistěte se, že zařízení zapojené do adaptéru USB nepřekročí výkon uvedený na štítku nabíjecího adaptéru. To prodlouží životnost adaptéru USB.

- Stiskněte tlačítko zapnutí/vypnutí **5**, rozsvítí se indikátor LED a nabíjení je spuštěno. Jestliže se indikátor LED nerozsvítí po stisknutí tlačítka, akumulátor je vadný a je třeba ho vyměnit.

Technické údaje

Model	Pattfield PE-UAA18Li USB Basic
Jmenovité napětí	18 V DC
Výstup	5 V DC / 1,0 A 5 V DC / 2,1 A
Provozní teplota	10 - 40 °C
Nabíjecí port USB	Typ A
Hmotnost	cca. 0,06 kg
Typ akumulátoru požadovaný	Pattfield Akku řada PE-Power-X-Change
Třída ochrany	III

Péče a údržba

- Otírejte nabíjecí adaptér PE-UAA 18 Li USB Basic USB pouze jemnou a suchou utěrkou. Nikdy nepoužívejte brusné prášky ani chemické čisticí látky.
- Nikdy nedovoľte, aby kontakty zvlhly. Adaptér nikdy neponořujte do vody ani jiné kapaliny!

Likvidace

Logo **škrtnuté popelnice na kolečkách** vyžaduje samostatný sběr odpadního elektrického a elektronického zařízení (OEEZ). Takové zařízení může obsahovat nebezpečné a škodlivé látky. Toto nářadí musí být vráceno na určeném sběrném místě k recyklaci OEEZ a **nesmí** být likvidováno spolu s netříděným komunálním odpadem. Dodržením této zásady pomáháte šetřit zdroje a chráníte životní prostředí. Více informací si můžete vyžádat od místních úřadů.

Děti si nesmí hrát s plastovými sáčky a obalovým materiálem, protože hrozí možný úraz nebo nebezpečí zadušení. Tento materiál bezpečně uložte nebo ho ekologicky zlikvidujte.

Použitý akumulátor musí být řádně zlikvidován. Obchody prodávající baterie a městská sběrná místa nabízejí speciální sběrné kontejnery k likvidaci baterií.

Bezpečnostné pokyny

UPOZORNENIE Prečítajte si všetky bezpečnostné upozornenia a všetky pokyny. Všetky upozornenia a pokyny si odložte na budúce použitie.

- Predtým, ako použijete adaptér na nabíjanie akumulátorov PE-UAA 18 Li USB Basic, prečítajte si všetky bezpečnostné výstrahy a pokyny na jednotka akumulátora a elektrickej nabíjačky.
- Nedovoľte, aby dovnútra adaptéra na nabíjanie akumulátorov PE-UAA 18 Li USB Basic vnikli akékoľvek tekutiny. Mohlo by dôjsť k zásahu elektrickým prúdom.
- Ak chcete znížiť riziko poranenia, s

adaptérom na nabíjanie akumulátorov PE-UAA 18 Li USB Basic používajte len lítium-iónové jednotky akumulátorov Pattfield PE-Power-X-Change. Nepokúšajte sa ho používať so žiadnymi inými jednotkami akumulátorov. Iné druhy akumulátorov sa môžu prehrievať a prasknúť, čo by mohlo mať za následok poranenie osôb alebo škody na majetku.

- Tento adaptér na nabíjanie akumulátorov PE-UAA 18 Li USB Basic nie je určený na žiadne iné použitie, len napájanie/nabíjanie malej elektroniky s portom USB. Pri komkoľvek inom použití môže vzniknúť riziko požiaru, zásahu elektrickým prúdom alebo usmrtenia elektrickým prúdom.

- Zariadenie PE-UAA 18 Li USB Basic nepoužívajte v exteriéri. Adaptér na nabíjanie akumulátorov PE-UAA18Li USB nevystavujte dažďu ani snehu.
- Adaptér na nabíjanie akumulátorov PE-UAA 18 Li USB Basic nepoužívajte, ak utrpelo silný úder, spadlo či sa akokoľvek inak poškodilo. Vezmite ho do autorizovaného servisného centra.
- Adaptér na nabíjanie akumulátorov PE-UAA 18 Li USB Basic nerozoberajte, neobsahuje žiadne diely, ktorých servis by mohol vykonať používateľ.
- Adaptér na nabíjanie akumulátorov PE-UAA 18 Li USB USB Basic nepoužívajte s poškodeným akumulátorom.

Prehľad produktu

- 1 Indikátor LED
- 2 Adaptér USB na akumulátory
- 3 Port USB 5 V / 1,0 A
- 4 Port USB 5 V / 2,1 A
- 5 Hlavný spínač

Ak sú niektoré diely poškodené, obráťte sa na predajňu Hornbach.

Použitie zariadenia

1. Zatlačte adaptér USB na akumulátory 2 do zodpovedajúcej štrbiny nabitého akumulátora Pattfield PE-Power-X-Change, kým nezacvakne na miesto. Zapojte zástrčku USB typu A do zodpovedajúceho portu USB 3 alebo 4, podľa výstupu, aký potrebujete.

Poznámka: Dbajte na to, aby zariadenia zapojené do adaptéra USB neprekračovali menovitý výstupný výkon na štítku adaptéra na akumulátory. Predĺžite tak životnosť adaptéra USB.

2. Stlačte hlavný spínač 5, indikátor LED sa rozsvieti a spustí sa nabíjanie. Ak sa LED po stlačení tlačidla nerozsvieti, akumulátor je chybný a je potrebné ho vymeniť.

Symbols

 Tento návod na použitie si pozorne prečítajte a odložte si ho na budúce použitie.

 Výstraha na nebezpečenstvo nehody a poranenia osôb a závažné poškodenie majetku.

 DC (jednosmerný prúd)

 Nepoužívajte v exteriéri alebo vo vlhkom prostredí.

 Triedy ochrany III, nízke napätie (SELV)

Technické údaje

Model	Pattfield PE-UAA18Li USB Basic
Menovité napätie	18 V DC
Výstup	5 V DC / 1,0 A 5 V DC / 2,1 A
Prevádzková teplota	10-40 °C
Nabíjací port USB	Typ A
Hmotnosť	cca. 0,06 kg
Typ akumulátora potrebný	Pattfield Akku PE-Power-X-Change Series
Trieda ochrany	III

Starostlivosť a údržba

- Adaptér na nabíjanie akumulátorov PE-UAA 18 Li USB Basic utierajte len mäkkou, suchou tkaninou. Nikdy nepoužívajte brúsne prášky alebo chemické čistiace prostriedky.
- Nikdy nedovoľte, aby kontakty navlhli. Adaptér nikdy neponárajte do vody či inej kvapaliny.

Likvidácia

 Logo **prečiarknutého koša s kolieskami** znamená, že je nevyhnutné vykonať separovaný zber odpadových elektrických a elektronických zariadení (OEEZ). Takéto zariadenia môžu obsahovať nebezpečné a ohrozujúce látky. Tieto nástroje sa musia odovzdať na určené zberné miesto na recykláciu OEEZ a **nesmú** sa likvidovať ako netriedený komunálny odpad. Takto pomôžete šetriť prírodné zdroje a chrániť životné prostredie. Ďalšie informácie získate na miestnom úrade.

Deti sa nesmú hrať s plastovými vreckami a baliacim materiálom, inak hrozí nebezpečenstvo poranenia či udusení. Takéto materiály bezpečne odložte a zlikvidujte spôsobom šetrným k životnému prostrediu.

Použitú akumuláciu sa musia zlikvidovať správnym spôsobom. Špeciálne nádoby na likvidáciu akumulátorov nájdete v predajniach a na komunálnych zberných miestach.



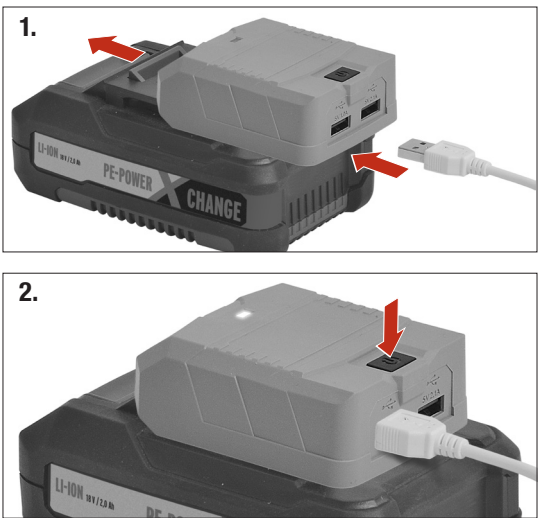
PE-UAA 18 Li USB Basic

SK Preklad pôvodného návodu na použitie

RO Traducere a instrucțiunilor originale



PE-UAA18Li USB_2017/03_V1.1_B



Instrucțiuni de siguranță

AVERTIZARE Citiți toate avertizările de siguranță și toate instrucțiunile. Păstrați toate avertizările și instrucțiunile pentru o eventuală utilizare ulterioară.

- Înainte de utilizarea adaptorului de încărcare USB pentru acumulator PE-UAA 18 Li USB Basic citiți toate avertizările de siguranță și toate instrucțiunile pachetului de acumulator și ale încărcătorului.
- Nu permiteți pătrunderea niciunui lichid în interiorul adaptorului de încărcare USB pentru acumulator PE-UAA 18 Li USB Basic. Poate avea loc electrocutare.
- Pentru a reduce riscul de accidente împre-

Prezentare generală a produsului

- 1 Indicator cu LED
- 2 Adaptor acumulator-USB
- 3 Port USB 5 V / 1,0 A
- 4 Port USB 5 V / 2,1 A
- 5 Buton On/Off

Dacă oricare dintre componente este deteriorată, contactați magazinul dvs. Hornbach.

Utilizarea dispozitivului

1. Introduceți adaptorul acumulator-USB 2 pe conexiunea corespunzătoare a unui acumulator Pattfield PE-Power-X-Change încărcat până când se aclinsează în poziție. Introduceți o fișă USB tip A în portul USB corespunzător 3 sau 4 în funcție de curentul de ieșire de care aveți nevoie.

Observație: Asigurați-vă că dispozitivele conectate în adaptorul USB nu depășesc valorile nominale înscrise pe eticheta adaptorului acumulator. Aceasta va prelungi durata de viață utilă a adaptorului USB.

2. Apăsăți butonul on/off 5, indicatorul LED se aprinde semnalizând că procesul de încărcare este în derulare. Dacă LED-ul nu se aprinde după apăsarea butonului, înseamnă că acumulatorul este defect și trebuie înlocuit.

ună cu adaptorul de încărcare USB pentru acumulator PE-UAA 18 Li USB Basic folosiți doar pachete de acumulatori Pattfield PE-Power-X-Change litiu-ion. Nu folosiți cu alte pachete de acumulatori. Celelalte tipuri de acumulatori se pot supraîncălzi și exploda rezultând vătămări personale și pagube materiale.

- Acest adaptor de încărcare USB pentru acumulator PE-UAA 18 Li USB Basic este destinat a fi utilizat exclusiv pentru alimentarea cu curent/încărcarea dispozitivelor USB mici. Orice altă utilizare poate avea ca rezultat pericol de incendiu, șoc electric sau electrocutare.
- Nu folosiți adaptorul PE-UAA 18 Li USB Ba-

Simboluri

 Citiți cu atenție acest manual de utilizare și păstrați-l pentru o eventuală utilizare ulterioară.

 Avertizare de pericol de accidentare, vătămare corporală a persoanelor și pagube considerabile.

 c.c.(curent continuu)

 A nu se utiliza în aer liber sau în mediu umed.

 Clasa de protecție III, tensiune de siguranță foarte joasă (SELV)

Date tehnice

Model	Pattfield PE-UAA18Li USB Basic
Tensiunea nominală	18 V c.c.
Ieșire	5 V c.c. / 1,0 A 5 V c.c. / 2,1 A
Temperatura de utilizare	10 - 40 °C
Port de încărcare USB	Tip A
Greutate	aprox. 0,06 kg
Tip acumulator necesar	Acumulator Pattfield Seria PE-Power-X-Change
Clasa de protecție	III

sic în aer liber. Nu expuneți adaptorul de încărcare USB pentru acumulator PE-UAA 18 Li USB Basic la ploaie sau zăpadă.

- Nu utilizați adaptorul de încărcare USB pentru acumulator PE-UAA 18 Li USB Basic dacă acesta a suferit o lovitură puternică, a căzut sau a fost deteriorat în orice alt mod. Duceți-l la un centru de service autorizat.
- Nu dezasamblați adaptorul de încărcare USB pentru acumulator PE-UAA 18 Li USB Basic, acesta nu prezintă componente care pot fi reparate de utilizator.
- Nu folosiți adaptorul de încărcare USB pentru acumulator PE-UAA 18 Li USB Basic împreună cu acumulator deteriorat.

Întreținere și îngrijire

- Adaptorul de încărcare USB pentru acumulator PE-UAA 18 Li USB Basic se va șterge numai cu o cârpă moale și uscată. Nu folosiți în niciun caz praful abrazive și substanțe chimice de curățare.
- Feriți contactele de aburi. Niciodată nu imersați adaptorul în apă sau orice alt lichid.

Eliminarea ca deșeu

 Simbolul **pubelei cu roți barate cu două linii în X** indică faptul că echipamentele electrice și electronice de aruncat trebuie colectate separat. Aceste echipamente pot conține substanțe periculoase și care prezintă risc. Aceste unelte trebuie returnate la punctul de colectare prevăzut pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice de aruncat și **nu** pot fi eliminate ca deșeu urban nesortat. Procedând astfel contribuiți la păstrarea resurselor și protejarea mediului înconjurător. Pentru mai multe informații luați legătura cu autoritățile locale.

Nu lăsați copiii să se joace cu pungile de plastic și cu materialele de ambalare din cauza unor posibile accidente sau pericol de sufocare. Țineți aceste materiale la loc sigur sau eliminați-le în mod ecologic.

Acumulatorii uzați trebuie eliminați corespunzător. Magazinele care vând acumulatori și punctele de colectare municipale oferă containere speciale pentru eliminarea ecologică a acumulatorilor.